

# DECK 013 sector layout and interfaces

2025-08-16

## SPEC-00-STR-DECKS-013-sector-layout-and-interfaces-EN-DE-v0.1.0-DRAFT

**Project:** Sphere Space Station – Earth ONE (Ø 127.00 m) **Evolution:** EVOL-00 • **Spin Law:** 1 g at  $r = 52.00$  m (DECK 012)  $\rightarrow \omega = 0.43430 \text{ s}^{-1} \approx 4.147 \text{ rpm}$  **Document Status:** DRAFT v0.1.0 • **Date:** 2025-08-16

---

### 0. Summary / Kurzfassung (EN/DE)

**EN:** DECK 013 serves as a **buffer & service ring** between nuclear/thermal systems (014/015) and the habitable mid-decks. It hosts **water/poly shielding, heat-exchanger galleries, service corridors** and **decon/airlock nodes**. Low-risk technical zones (HZ-1) dominate; select HZ-2 areas in heat-exchanger galleries.

**DE:** DECK 013 fungiert als **Puffer- & Service-Ring** zwischen den Nuklear-/Thermik-Decks (014/015) und den mittleren Habitatzonen. Es beherbergt **Wasser/Poly-Schilde, Wärmetauscher-Galerien, Servicegänge** sowie **Dekon-/Schleusenknoten**. Überwiegend **HZ-1** (geringes Risiko), punktuell **HZ-2** in den Wärmetauscher-Galerien.

---

### 1. Scope & Purpose / Zweck und Geltung

- **EN:** Sector-level layout, interfaces, safety zoning, and OPS constraints for DECK 013.
- **DE:** Sektor-Layout, Schnittstellen, Sicherheitszonen und Betriebsgrenzen für DECK 013.

**Dependencies / Abhängigkeiten:** Global Geometry & Gravitation SPEC (EVOL-00), DECK 014/015 specs, station-wide safety & ICD conventions.

---

### 2. Geometry & Environment / Geometrie & Umgebung

- **Radial band / Radialband:** 52.50-56.00 m ( $\Delta r = 3.50$  m)
- **g-levels (ceiling→mid→floor):** 1.010 g  $\rightarrow$  1.043 g  $\rightarrow$  1.077 g
- **Deck height / Deckhöhe:** structural thickness per band; habitable clearance per compartment.
- **Windows / Fenster:** none / keine (technischer Pufferbereich)

---

### 3. Sectorization & Access / Sektorierung & Zugänge

- **Sectors / Sektoren (12 × 30°):** A...L (A: 0-30°, ..., L: 330-360°)
  - **Radial bulkheads / Radiale Schotts:** at all sector borders A|B,...,L|A; **PT-A** doors (primary), **PT-B** (service)
  - **Shafts / Schächte:** **HL-0/90/180/270** (heavy-lift), **PAX** at ±22.5°, 67.5° ..., **UTIL** dual service trunks (inner/outer)
  - **Relief / Entlastung:** **VENT** to space via radial lines; **no BOP** foreseen for 013 (low-energy fluids)
- 

### 4. Sector Allocation (Functional) / Sektor-Belegung (Funktional)

Sector	HZ	EN – Primary Function	DE – Primärfunktion	Notes / Hinweise
<b>A</b>	1	Water/Poly shield (N arc)	Wasser/Poly-Schild (Nordbogen)	Tie-in to 014/015; level/sampling
<b>B</b>	1	Water/Poly shield (NNE)	Wasser/Poly-Schild (NNO)	Segment isolation valves
<b>C</b>	1	Water/Poly shield (NE)	Wasser/Poly-Schild (NO)	Leak sumps, monitors
<b>D</b>	1	Water/Poly shield (ENE)	Wasser/Poly-Schild (ONO)	<b>HL-90</b> nearby
<b>E</b>	2	HX gallery (N/E headers)	HX-Galerie (Nord/Ost)	THM tie-ins to hull headers
<b>F</b>	2	HX gallery (E)	HX-Galerie (Ost)	Acoustic damping, access control
<b>G</b>	1	Water/Poly shield (S arc)	Wasser/Poly-Schild (Südbogen)	<b>HL-180</b> nearby
<b>H</b>	1	Water/Poly shield (SSW)	Wasser/Poly-Schild (SSW)	Segment isolation valves
<b>I</b>	2	HX gallery (S/W headers)	HX-Galerie (Süd/West)	THM tie-ins to hull headers
<b>J</b>	2	HX gallery (W)	HX-Galerie (West)	Access from <b>HL-270</b>
<b>K</b>	1	Service & decon node	Service & Dekon-Knoten	<b>AL-C</b> airlocks, workshop
<b>L</b>	1	Service, metrology & sampling	Service, Messtechnik & Probenahme	Maint-LAN, stores

**HZ classes: 1 = normal technical, 2 = elevated energy/thermal.**

---

## 5. Interfaces / Schnittstellen

### 5.1 MECH (Structure & Mounts)

- Ring girder raster: **M18** on 013; saddle supports for ring tanks; inspection walkways; spill containment at low points.
- **DE:** Ringträger-Raster **M18**; Auflager für Ringtanks; Inspektionsstege; Auffangwannen an Tiefpunkten.

### 5.2 PWR (Electrical)

- **DC-HV backbone** continuation (DC-B1/B2 split); MCC panels near HX galleries (**E/F/I/J**).
- **UPS  $\geq 30$  min** for valve/VENT actuation & monitoring.
- **DE:** DC-Rückgrat fortgeführt; MCC in **E/F/I/J**; **USV  $\geq 30$  min** für Ventile/VENT/Monitoring.

### 5.3 THM (Thermal)

- HX strings in **E/F/I/J** feed **hull HX headers** (N/E/S/W) with shortest radial routing.
- Shield-water circuits in **A-D** and **G-H** can **absorb transient heat** and provide **biological shielding**.
- **DE:** HX-Stränge **E/F/I/J** zu Hüllen-Headern; Schild-Wasserringe **A-D, G-H** als Wärmepuffer & biologischer Schild.

### 5.4 COM (Communications)

- Dual **Red/Blue fiber rings**; **Maint-LAN** drops in **K/L**; SAFE-bus pass-through for monitoring.
- **DE:** Doppelte Glasfaserringe; **Maint-LAN** in **K/L**; SAFE-Bus-Durchleitung.

### 5.5 GAS (Process & Inert)

- Inert **N<sub>2</sub>/Ar** feed (from 015-H) to 013 sector manifolds; monitored sector valves.
  - **DE:** Inertgas **N<sub>2</sub>/Ar** aus 015-H; sektorseitige Verteilbalken mit Überwachung.
- 

## 6. Safety, Schotts & Relief / Sicherheit, Schotts & Entlastung

- **PT-A** main doors at sector boundaries (motor/manual, interlocked); **PT-B** for service corridors (fail-safe closed).
- **AL-C** airlocks at **K** (decon node) and selected gallery entries.
- **VENT:** radial ducts from HX galleries to space; shield-water areas vent to dedicated scrubbers (no BOP planned on 013).

- **DE:** PT-A/-B wie oben; **AL-C** in **K** und ausgewählten Galerien; **VENT** radial; Schild-wasser → Scrubber; **kein BOP** auf 013 vorgesehen.
- 

## 7. Operations & Human Factors / Betrieb & HF

- **Exposure:** Category **C/D** ( $\leq 8$  h /  $\leq 4$  h) depending on task; HX galleries treated as **HZ-2** with stricter access control.
  - **Wayfinding:** sector color codes; service/decon signage; low-noise policy in shield zones.
  - **DE:** Verweilen **C/D** je nach Aufgabe; HX-Galerien als **HZ-2** mit Zugangskontrolle; klare Wegführung & Lärmleitwerte.
- 

## 8. Verification & Acceptance / Verifikation & Abnahme

- **Shield-water** integrity (proof/leak), overflow tests, level alarms.
  - **HX capacity** checks (flow/ $\Delta T$ ), redundancy (N+1 pumps upstream on 015 D/J).
  - **VENT** functional tests; **AL-C** pressure equalization & sensor redundancy checks.
  - **DE:** Dichtheit & Alarmierung Schild-wasser; HX-Kapazität/Redundanz; VENT-Funktion; AL-C-Prüfungen.
- 

## 9. ICD & Naming / Bezeichner

- **Shafts / Schächte:** HL-0|90|180|270, PAX-22.5|...|337.5
  - **Relief / Entlastung:** VENT-013-<Sector>
  - **Shield tanks / Schilde:** SHLD-013-<Sector>-<Nr>
  - **HX strings / HX-Stränge:** HX-013-<Sector>-<StringID>
  - **Airlocks / Schleusen:** ALC-013-<Node>
- 

## 10. Change Log / Änderungshistorie

- v0.1.0 (2025-08-16): Initial EVOL-00 buffer/service layout, interfaces, safety & OPS limits.